子どもの健康関連 QOL の測定 ----KINDL^R QOL 尺度の実用化に向けて----

柴 田 玲 子松 嵜 くみ子¹⁾根 本 芳 子²⁾

Assessing Health-Related Quality of Life in Children and Adolescents —

Since the World Health Organization defined health as a state of complete physical, mental, and social well-being, quality of life (QOL) is considered as important for children as for adults. There is a growing interest in research on health-related QOL in children, and its application with pediatric populations. The KINDL^R questionnaires provide a generic measure of health-related QOL for children and adolescents, developed by Ravens-Sieberer and Bullinger. We have translated these questionnaires into Japanese and demonstrated their reliability and validity. The purpose of this study was to delineate the uses and practical application of the Japanese versions of the Kid-KINDL^R and Kiddo-KINDL^R questionnaires. We standardized the total QOL score, and developed score charts that include percentile scores and scores on the six proposed domains. These are displayed as diagrams, facilitating the visual assessment of individual profiles. We are confident that these score charts are useful for identifying children in need of support and assessing the efficacy of interventions conducted with such children.

問題

Health-Related Quality of Life (健康関連 QOL)

Quality of Life (QOL) という用語は、産業革命の頃、炭鉱労働者の生 活水準を表すものとして出現したといわれているが、20世紀になると医 療分野に導入され、がん患者の疼痛ケア治療など医学治療の効果を評価す る判断基準として発展してきた。1947年に、World Health Organization (WHO, 世界保健機構)が、健康とは「完全に身体的・心理的および 社会的に満足のいく状態であることで、単に疾病がないことや、病弱でな いということではない」と宣言した (World Health Organization Constitution in basic documents, Geneva) ことによって、身体的な側面だけではな い、心理的社会的な側面からも健康を概念化するようになり、その概念モ デルとして QOL が注目されるようになった。慢性疾患も増え、健康に生 きることが追及される時代となり、QOLの評価尺度の開発も進んだ.こ のような保健医療分野から発展してきたものは、一般的な意味をもつ QOLとは区別され、『健康関連 QOL (health related-QOL)』と呼ばれてい る (e.g., Fayers & Machin, 2000; 武藤, 1996). QOLの評価尺度として国際 的に標準化され,かつ,日本語版も作成されているものには,WHO が開 発した成人用質問紙 WHO-QOL (田崎, 野地, 中根, 1995), アウトカム研 究の先駆けとなった Medical Outcomes Study が開発した SF-36 (MOS Short-Form 36-Item Health Survey; 福原, 1999), ヨーロッパ5ヶ国(英国, フィンランド, オランダ, ノルウェー, スウェーデン) が中心になって開発し た EuroQoL (西村, 土屋, 久繁他, 1998) などがある. 成人の QOL が注目 され始めた頃は子どもの QOL 研究はあまり盛んではなかったが、1995 年 頃から測定法を含んだ子どもの健康関連 QOL 研究が,小児科分野で盛ん

に取り上げられるようになってきた(Quittner, Davis, & Modi, 2003 柴田訳 2007)。これは、子どものトータルケアの重要性が小児科医療に浸透しはじめ、わが国でも包括的医療の必要性が盛んに主張されるようになり(西村、1993)、小児科医とコメディカル・スタッフの連携の効果も認識されるようになってきたことによると考えられる。

子どもの QOL 概念は、成人とは質的に異なり、文化的背景をより考 慮しなければならない (Eiser, Ware, Donald, & Brook, 1979) とされ, Schipper, Clinch, & Olweny (1996) は,身体的・認知的機能,心理的 well-being, 社会的な関係の領域を中心にした日常的機能の領域からとら えるべきであり、well-being にかかわる子どもの主観的評価こそが最も 重要であると指摘している. また, Koot (2001) も, QOL とは普遍的な 人間の権利に基づく、その子どもの文化と時代の中で生活の複数の領域に おける主観的客観的 well-being であると主張している. その複数の領域 には、(1) 身体的状態、(2) 日常的機能、(3) 心理・情動的機能、(4) 社 会的機能を含むとされる (Eiser, Havermans, Craft, & Kernahan, 1995). さ らに、このような子どもの健康関連 QOL の概念研究だけでなく、評価尺 度の研究も進み,『包括的 QOL 尺度(Generic Measures)』と『疾患特異的 QOL 尺度 (Disease-Specific Measures)』の 2 つの方向性を持つ尺度が開発 されてきている。アウトカム研究の流れから盛んに開発が進められた『疾 患特異的 QOL 尺度』とは、ある疾患に即した QOL 尺度である。小児が ん患児 (e.g., Watson, Maguire, Robertson et al., 1992), 喘息児 (e.g., Juniper, Guyatt, Ferrie, & Griffith, 1993; French, Christie & Sowden, 1994)), てんかん 児 (e.g., Wagner & Vickrey, 1995) などを対象としたものがある.いずれも 一つの疾患の影響や症状改善を測定するもので、これらの多くは医療関係 者や親など代替者から見た病気に関する評価である。したがって、臨床的 介入を評価するものとしては応答的であり、疾患がもたらす健康状態と 日々の機能の変化に敏感といえる.一方、『包括的 QOL 尺度』と呼ばれ るものは、健康な子どもから疾病を持つ子どもまでを対象に共通する尺度 で、一般的な生活に即したものである。疾患特有の特徴を測定するには精緻さに欠けるが、治療的な介入結果について子どもの主観的な変化をみるには有効である。項目数は多いが世界的に使われている CHQ (Child Health Questionnaire, Landgraf, Alberts, & Wares, 1997)、最近日本語版も作られた PedsQOL (小林、池田、上別府、2007)、本研究で扱う KINDL^R QOL (Revised Children Quality of Life Questionnaire) などがある。

The KINDL^R-QOL 尺度

Bullinger は、WHO の成人用質問紙 WHOQOL の開発に加わっていた 人物で、母国ドイツで子どもの QOL 研究ならびに尺度研究を行っていた. 子どもの QOL 尺度は、精神的・社会的な側面から健康を測定する必要が あり、親や医療関係者による評価ではなく、子どもの自己報告によること が重要であり、子ども自身に報告させるためには、質問内容は実際の行動 や生活に即した簡易なものであることと主張している(Bullinger, 1990). 1994年には、Physical Component (苦痛がないことなど)、Psychological Component (積極的な気分など), Social Component (家族や友人との活動に おける社会適応など), Functional Component (学校や家庭での日常の課題を 行うにあたり役割を遂行するなど)の 4 つの下位領域で構成された計 40 項目 の質問紙に、答えられやすい選択肢のある回答を付した子どものための KINDL-QOL 尺 度 を 開 発 し た (Bullinger, 1994). そ の 後 1998 年 に, Ravens-Sieberer とより使いやすくした 24 項目の改訂版 KINDL^R QOL 尺度 (Questionnaire for measuring Health-related Quality of Life in children and adolescents, Revised Version) を発表している (Ravens-Sieberer & Bullinger, 1998). ハンブルグ市の学校医と協力した一般のサンプル (n= 1501) とリハビリクリニックに通うサンプル (n=1050) によって信頼性と 妥当性を検討した結果をマニュアルに載せている³⁾. Convergent validity は, CHQ (Landgraf et al., 1997) の下位尺度のGeneral wellbeing, SF-36 (Bullinger & Kirchberger, 1998) O Vitality, Emotional



Figurel the Kid-KINDL^R の尺度構成

well-being, Life Satisfaction questionnaire adapted for children (FLZM; Hershbach & Henrich, 2000) との関連が高いことを示している. さらに, 2008年には、7歳から17歳までの4199名のランダムサンプリングの大規模な調査を実施し、適用年齢が拡張されている(Bullinger, Brutt, Erhart, Ravens-Sieberer,

「KINDL^R QOL 尺度」は、Figure1のように、QOL を6つの下位領域 (Physical Well-being/Emotional Well-being/Self-esteem/Family/Friends/School)でとらえ、各領域 4 項目ずつ計 24 項目で構成されている.これらの項目について「この一週間、……ありましたか」という質問形式に対して、頻度における 5 段階のリッカートスケール(「never:まったくない」「seldom:ほとんどない」「sometimes:ときどき」「often:しばしば」「all the time:いつも」)を使用して答えさせる.これは Greer の評価研究(Greer、1987))に基づいて、成人に対する 2 週間よりも短い「1 週間」という期間を用いたという.QOL 総得点ならびに 6 下位領域得点を全て 0-100 に換算して扱い、得点が高い方が、QOL が高いことになる.

インタビュー形式による 4歳から 6歳用の Kiddy-KINDL^R, 子どもが自己記入できる 7歳から 13歳用の Kid-KINDL^R と 14歳から 16歳用の Kiddo-KINDL^R, また親が記入する 2種類 (4歳から7歳用の Kiddy-KINDL^R for Parents, 8歳から 16歳用の KINDL^R for Parents) が用意されている。他に、コンピューターを使ってできる CAT-Screen(Computer-Assisted Touch Screen version)もある。独語や英語だけでなく、フランス語、イタリア語、スペイン語、スウェーデン語、ロシア語などに翻訳

2008).

されているので、国際比較が可能である.

「小学生版 QOL 尺度」と「中学生版 QOL 尺度」

「改訂版 KINDL^R-QOL 尺度」のうち,8 歳~12 歳用の Kid-KINDL^R を 翻訳した「小学生版 QOL 尺度」, 13歳~16歳用の Kiddo-KINDL®を翻 訳した「中学生版 QOL 尺度」がある。翻訳するにあたり KINDL の許可 を得たうえで、わが国の子どもの QOL 尺度として使えるかどうか、すで に信頼性と妥当性は検討されている(柴田,根本,松嵜他,2003:松嵜,根本, 柴田他,2007)。内容的妥当性は、わが国でよく使われている自尊感情尺度 (Rosenberg, 1965) と子どもうつ尺度 (Kovacs, 1985; Birleson, 1987) によっ て検討し、弁別的妥当性は、病気はないと答えた群、何らかの病気を報告 した群、相談室に通っている子どもたちの群の3群の比較によって検討さ れた、その後、「小学生版 QOL 尺度」と「中学生版 QOL 尺度」の標準化 を行うため、全国の小学校19校と中学校9校の調査協力を得て、小学生 4607名(男児2348名, 女児2259名), 中学生2926名(男児1440名, 女児 1486 名) の厚生労働省科学研究費補助金による大規模な調査を実施した. その結果は、すでに科研費の報告書に報告している(渡邉,2005;柴田, 2005). しかし、病気をもつ子どもたちの QOL を検討するときには、健康 群の平均的な得点が必要になり、個人の QOL のプロフィールをよりわか りやすくする提示できることが必要となった.

本研究では全体のサンプルから健康群のみを抽出して再分析し、尺度の標準化を行い、尺度をより使いやすくすることを目的とする。研究1では小学生のデータ、研究2では中学生のデータを検討する。

研究1

目的

全国の小学校 19 校の小学生 4602 名のうち、病院で治療中の病気の有無

を問う項目に「ない」と答えたものを健康群として再分析して、個人や集団のプロフィールが視覚的に把握しやすいチャートを作成することを目的とする。手順としては、(1) 健康群においても地域ごとに差がみられないことを確認する。(2) 健康群の QOL 総得点の尺度得点分布と全体、学年別、男女別の平均値ならびに標準偏差を算出する。(3) 6 下位領域の全体、学年別、男女別尺度得点の平均値と標準偏差を算出する。(4) QOL 総得点のパーセンタイル値を算出し、標準化を行う。(5) 個人のプロフィールを視覚的に捉えることができるチャートを作成する。

方法

調査対象:治療中の病気はないと回答したのは、首都圏にある4つの小学校(公立小学校3校,私立小学校1校)、地方都市部にある3校(国立小学校1校,公立小学校2校)、地方の町村部公にある立小学校12校の計19校の2年~6年生3702名(男児1868名,女児1834名)であった。調査対象者の内訳をTable1に示す。

調査内容: 学年, 性別, 自己記入式の「小学生版 QOL 尺度」, 現在治療中の病気の有無をたずねた.

調査手続き:調査時期は2003年11~12月,2004年2~3月,6~7月であった.全国調査を目標に、データの収集しやすい首都圏以外に、地方の大都市と町村部の小学校にも依頼した.調査目的に同意を得られ、校長の許諾をいただいた小学校に、実施に対するお願い(注意書き)を添付し、質問紙を送付し回収した.注意書きには、子どもがやりたくない場合は番号に×をつけ、やらなくてもよいこと、低学年には先生が項目を読み上げて集団で実施していただくこと、実施時間は、おおよそ10分程度であることなどを記した.

分析方法: 尺度得点の算出は KINDL の得点化ソフトを用い, 統計解析ソフトには PASW Statistics 18 を使用し, 検定の有意水準は 5% とした.

103 — 34 —

				*** *	
地域	学校の種類	学校数	男児(人)	女児 (人)	総数 (人)
首都圏	公立	3 校	600	565	1165
	私立	1校	204	194	398
市部	公立	2 校	305	306	611
	国立	1校	238	253	491
町村部	公立	12 校	521	516	1037
	計	19 校	1868	1834	3702

Tablel 調査対象者の内訳

結果と考察

1. 地域(首都圏, 都市部, 町村部) 別による QOL 尺度得点

全国の標準化をするためには、地域差がみられないことが必要と考え、はじめに本調査対象者における地域差の検討を行った。首都圏、都市部、町村部を 3 群として、QOL 尺度得点を比較するために、1 要因の分散分析を行った。その結果、QOL 総得点においては 3 群の差は有意ではなかった(F(2,3699)=1.21, n.s.)。6 下位領域の身体的健康得点、精神的健康得点、家族得点、友だち得点にも有意差はみられなかった(F(2,3689)=1.43, F(2,3688)=0.59, F(2,3690)=0.26, F(2,3686)=2.79, n.s.)。自尊感情得点と学校生活得点では有意差がみられたので、Bonferroni 法による多重比較を行ったところ、自尊感情得点では、首都圏 55.95(SD=25.92)は、市部 52.92(SD=23.72)よりも、町村部 50.95(SD=23.13)よりも有意に高かった(F(2,3690)=13.64, p<.001)。学校生活得点では、首都圏 58.24(SD=19.24)は、市部 57.13(SD=21.29)が町村部 60.10(SD=19.66)より有意に低かった(F(2,3688)=6.01, p<.01)。QOL 総得点、6 下位領域の身体的健康得点、精神的健康得点、家族得点、友だち得点には地域差はみられず、自尊感情得点と学校生活得点のみに地域差がみられた。

QOL 総得点における首都圏校・市部校・町村部校の得点に有意差がみられなかったことから、QOL 総得点の標準化に地域差は問題にしなくてもよいと考えられた。

2. 全国小学生の QOL 得点の基礎統計

(1) QOL 総得点

全国 19 校の小学生健康群 3702 名における QOL 総得点の度数分布を確認したところ,Figure2 のように,得点の度数分布はほぼ正規分布していた.平均値は 67.88 (SD=13.38),中央値は 68.75 で近似値であり,最小値は 16.67,最大値は 100,尖度は .025,歪度は-.300 であった.次に,QOL 総得点の平均値を学年別,男女別に算出し,Table2 に示した.差の検討を行うために,2 要因(学年×性)分散分析を行った.その結果,交互作用と性別の主効果は有意ではなく,学年の主効果がみられたのでBonferroni 法による多重比較を行った(F(4.3692)=23.19,p<.001).その結果,有意差がみられたのは,2 年生(70.39,SD=13.14)は 4 年生(68.46,SD=13.25),5 年生(66.19,SD=13.49),6 年生(64.88,SD=13.13)よりも高く,3 年生(69.66,SD=13.06)は 5 年,6 年生より高く,4 年生は 5 年,6 年生よりも高く,5 年,6 年生は 2 年,3 年,4 年生より低かった.

Table2 に示すように、小学生の QOL 総得点では、男女差はみられないが、学年が上がると得点は減少する傾向にあった。

(2) 6 下位領域得点

6下位領域の各平均値は、身体的健康得点が77.23 (SD=16.88)、精神的健康得点が79.27 (SD=17.45)、自尊感情得点が53.65 (SD=24.60)、家族得点が68.92 (SD=19.55)、友だち得点が69.80 (SD=18.00)、学校生活得点が58.43 (SD=20.01) であった。6 下位領域のうち自尊感情得点が最も低く、次に学校生活得点が低かった。Table3 に6 下位領域の各平均値(学年別性別も含む)示した。QOL 総得点と同様に、学年差、性差を検討するために、2 要因 (5×2) の分散分析を行った。なお、多重比較はすべてBonferroni法によって行った。その結果、6 下位領域のいずれにも学年と性の交互作用はみられず、身体的健康得点においては学年の主効果と性の主効果がみ

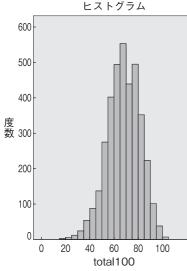


Figure 2 小学生 QOL 総得点の度数分布

Table2 小学生の QOL 総得点

	平均値	標準偏差
全体 n=3702	67.88	13.38
男子 n=1868	67.98	13.50
女子 n=1834	67.78	13.26
2年生 n=755	70.39	13.14
男子 n=402	70.42	12.57
女子 n=353	70.36	13.79
3年生 n=698	69.66	13.06
男子 n=339	70.01	13.16
女子 n=359	69.33	12.97
4年生 n=735	68.46	13.25
男子 n=378	68.09	13.27
女子 n=357	68.84	13.24
5年生 n=744	66.19	13.49
男子 n=362	66.74	13.98
女子 n=382	65.67	13.00
6年生 n=770	64.88	13.13
男子 n=387	64.71	13.72
女子 n=383	65.06	12.52

られた (F(4,3682)=7.85,F(1,3682)=13.44,p<.001). 学年の多重比較を行ったところ、2年生と 3年生は 5年、6年生よりも高く、4年生は 6年生より高く、5年は 2年 3年生より低く、6年は 2年、3年、4年生より有意に低かった。また、男子は女子よりも有意に高かった。精神的健康得点においては、学年の主効果 (F(4,3681)=2.52,p<.05) のみがみられたので多重比較を行ったところ、2年生は 6年生より有意に低かった。自尊感情得点においては、学年と性の主効果が有意であった (F(4,3683)=77.64,F(1,3683)=10.90,p<.001). 学年の多重比較の結果、2年生は 4年、5年、6年生よりも高く、3年生は 4年、5年、6年生よりも高く、4年生は 2年、3年生よりは低いが 5年 6年生よりは高く、5年生は 2年、3年、4年よりは低く 6年生よりは有意に高かった。また、男子は女子より有意に高かった。家族得点においては、性の主効果のみが有意で (F(1,3683)=19.94,p<.001)、男子は女子より有意に低かった。友だち得点においては、学年と性の主効果が有意であった (F(4,3679)=7.41,F(1,3679)=6.40,p<.05). 学

年の多重比較の結果、2年生は5年、6年生よりも高く、3年生は6年生よりも高く、5年生は2年生よりは低く、6年は2年、3年生より低かった。また、男子は女子より有意に低かった。学校得点においては、学年の主効果のみ有意であった (F(4,3681)=37.03,p<.001) ので、多重比較をしたところ、2年生は3年、4年、5年、6年生よりも高く、3年生は2年よりは低いが5年、6年生よりも高く、4年生は5年、6年生よりも高く、5年、6年生よりも高く、5年、6年生は2年、3年、4年生よりも有意に低かった。

QOLの6下位領域においては、Table3に示すように、身体的健康得点、自尊感情得点、友だち得点、学校生活得点では学年が上がると得点は減少していたが、精神的健康得点のみ逆に2年生より6年生の得点が高かった。家族得点では学年による差はみられなかった。また、男女による差がみられたのは、身体的健康得点、自尊感情得点、家族得点、友だち得点で、身体的健康得点と自尊感情得点は男子の方が女子より高かったが、家族得点と友だち得点は男子より女子の方が高かった。

3. 小学生 QOL 総得点の標準化

QOLの6下位領域においては自尊感情得点が著しく低いので、標準化するのはQOL総得点のみとした。得点を標準化するにあたって、Z得点化やT得点化する方法もあるが、本研究ではパーセンタイル値によって行うこととした。Table4は、QOL総得点のパーセンタイル値を示したものである。パーセンタイル値を基にして、100に換算した場合と、120点の素点の場合とを視覚的に見やすくしたチャートをFigure3のように示した。

4. 小学生 QOL の 6 下位領域得点

6下位領域得点においては、標準化はせずに、各平均値と $100 (0\sim100)$ に換算したものと素点 $(4\sim20)$ の目盛を入れたチャートを Figure 4 に示した.

99 — 38 —

Table3 小学生 QOL の 6 下位領域得点

(上段は平均値, () 内は標準偏差)

	身体的健康	精神的健康	自尊感情	家族	友だち	学校生活
全体	77.23	79.27	53.65	68.92	69.8	58.43
	(16.88)	(17.45)	(24.60)	(19.55)	(18.00)	(20.01)
男児	78.24	79.74	55.03	67.47	69.08	58.32
	(16.80)	(16.95)	(25.36)	(19.92)	(18.49)	(21.02)
女児	76.21	78.80	52.25	70.40	70.53	58.55
	(16.91)	(17.95)	(23.73)	(19.05)	(17.46)	(18.94)
2年生	78.55	78.20	62.11	67.08	72.22	64.19
	(17.88)	(19.21)	(23.91)	(19.67)	(18.76)	(19.23)
男児	78.78	78.97	63.12	66.05	72.11	63.51
	(17.96)	(18.04)	(24.55)	(19.57)	(18.70)	(19.99)
女児	78.30	77.32	60.97	68.25	72.36	64.98
	(17.81)	(20.44)	(23.15)	(19.74)	(18.85)	(18.31)
3年生	78.99	78.47	59.52	69.91	70.52	60.70
	(17.88)	(18.63)	(23.25)	(19.31)	(17.86)	(19.72)
男児	80.95	78.84	60.86	68.80	70.42	60.50
	(15.34)	(18.03)	(24.00)	(19.78)	(18.22)	(20.57)
女児	77.15	78.11	58.26	70.96	70.61	60.70
	(16.88)	(19.19)	(22.47)	(18.82)	(17.54)	(19.72)
4年生	77.82	79.33	55.11	69.69	69.92	58.90
	(16.79)	(17.16)	(23.33)	(19.16)	(17.30)	(18.61)
男児	78.15	79.76	55.71	68.15	68.71	58.07
	(16.66)	(16.86)	(24.10)	(19.71)	(17.85)	(19.30)
女児	77.47	78.87	54.48	71.32	71.20	59.79
	(16.88)	(17.48)	(22.51)	(18.46)	(16.63)	(17.82)
5年生	76.03	79.56	48.33	68.77	69.00	55.46
	(16.30)	(16.39)	(24.32)	(19.89)	(17.90)	(19.94)
男児	77.45	80.25	51.10	67.50	67.93	56.09
	(16.18)	(16.32)	(25.36)	(20.32)	(18.67)	(21.67)
女児	74.69	78.92	45.72	69.96	70.00	54.86
	(16.33)	(16.46)	(23.02)	(19.44)	(17.10)	(18.17)
6年生	74.95	80.72	43.84	69.25	67.45	53.14
	(16.76)	(15.68)	(23.33)	(19.60)	(17.84)	(20.59)
男児	76.15	80.79	44.58	67.09	66.22	53.31
	(17.20)	(15.42)	(24.28)	(20.23)	(18.51)	(22.05)
女児	73.73	80.65	43.09	71.44	68.70	52.14
	(16.24)	(15.95)	(22.33)	(18.72)	(17.06)	(20.59)

Table4 QOL 総得点分布のパーセンタイル値 小学生 パーセンタイル値

一						
		total100	素点			
			(120)			
度 数	有 効	3702	3702			
	欠損値	0	0			
パーセンタイル	5	44.7917	67.0000			
	10	50.0000	72.0000			
	15	54.1667	76.0000			
	20	56.2500	78.0000			
	25	59.3750	81.0000			
	30	61.4583	83.0000			
	35	63.5417	85.0000			
	40	64.5833	86.0000			
	45	66.6667	88.0000			
	50	68.7500	90.0000			
	55	69.7917	91.0000			
	60	71.8750	93.0000			
	65	73.9583	95.0000			
	70	75.0000	96.0000			
	75	77.0833	98.0000			
	80	79.1667	100.0000			
	85	82.2917	103.0000			
	90	84.3750	105.0000			
	95	88.5417	109.0000			

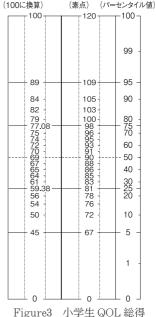


Figure3 小学生 QOL 総得 点のチャート

研究 2

目的

97

全国の9中学校の中学生2969名(男子1440名,女児1486名)のうち、病院で治療中の病気の有無を問う項目に「ない」と答えたものを健康群として再分析して、個人や集団のプロフィールが視覚的に把握しやすいチャートを作成することを目的とする。手順は小学生版と同様に、(1)健康群においても地域ごとに差がみられないことを確認する。(2)健康群のQOL総得点の尺度得点分布と全体、学年別、男女別の平均値ならびに標準偏差を算出する。(3)6下位領域の全体、学年別、男女別尺度得点の平均値と標準偏差を算出する。(4)QOL総得点のパーセンタイル値を算出し、標

準化を行う. (5) 個人のプロフィールを視覚的に捉えることができるチャートを作成する.

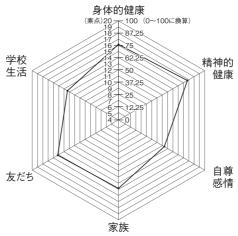


Figure4 小学生 QOL の 6 下位領域得点のチャート

方 法

調査対象:全国調査を目標に、首都圏、地方の大都市と町村部の中学校に依頼した 2926 名のうち健康群とされたのは、首都圏にある4つの中学校(公立中学校3校、私立中学校1校)、地方都市にある2校(国立中学校1校、公立中学校1校)、地方の町村部にある公立中学校3校の計9校の1年~3年生2306名(男子1150名、女子1156名;1年生777名、2年生786名、3年生743名)であった。調査対象者の内訳をTable5に示す。

調査内容:無記名としたが、性別と学年、ならびに治療中の病気があるか (ある場合はその病名を答えさせる)をたずね、自己記入式の「中学生版 QOL 尺度」を実施した。

調査手続き:調査時期は 2004 年 6 月と 11 月であった.

調査目的に同意を得られ、校長の許諾をいただいた中学校に、実施に対 するお願い(注意事項)を添付し、質問紙を郵送し回収した。注意事項

地域	学校の種類	学校数	男子(人)	女子(人)	総数(人)
首都圏	公立	3 校	291	300	591
	私立	1校	280	290	570
市部	公立	1 校	169	154	323
	国立	1校	176	183	359
町村部	公立	3 校	234	229	463
	計	9校	1150	1156	2306

Table5 調査対象者の内訳

には、子どもがやりたくない場合は番号に \times をつけ、やらなくてもよいこと、実施時間は、おおよそ $5\sim10$ 分であることなどを記した。

分析方法: 尺度得点の算出は KINDL の得点化ソフトを用い, 統計解析ソフトには PASW Statistics 18 を使用し, 検定の有意水準は 5% とした.

結 果

95

1. 地域(首都圏,都市部,町村部)別によるQOL得点

首都圏、都市部、町村部を 3 群とし各 QOL 尺度得点を比較するために、 1 要因の分散分析を行った。その結果,QOL 総得点においては 3 群の差は有意ではなかった(F(2,2303)=1.87, n.s.)。6 下位領域の身体的健康得点,精神的健康得点,自尊感情得点,家族得点にも有意差がみられなかった(F(2,2303)=1.33, F(2,2303)=1.63, F(2,2303)=0.60, F(2,2303)=3.99, n.s.)。友だち得点と学校生活得点では有意差がみられたので,Bonferroni 法による多重比較を行った(F(2,2303)=3.99, p<.05; F(2,2303)=17.25, p<.001)。友だち得点において首都圏は 71.44(SD=16.89),市部は 69.56(SD=17.23),町村部は 72.21(SD=17.05)で,町村部が市部より高かった。学校生活得点においては首都圏で 54.76(SD=17.49),市部は 50.81(SD=19.16),町村部は 49.76(SD=18.29)で,首都圏の得点が最も高かった。しかし,QOL 総得点においては,首都圏校・市部校・町村部校の各得点に有意差はみられず,地域差は問題にしなくてもよいと考えられた。

2. 全国中学生の QOL 得点の基礎統計

(1) QOL 総得点

全国9つの中学校の健康群 2306名のQOL 総得点の平均値は 61.32 (SD=12.36),中央値は 61.46,最小値は 16.67,最大値は 97.92 であり,ほぼ正規分布していた。そして QOL 総得点の平均値に学年差と性差があるかを検討するために,2 要因(学年×性)分散分析を行った。その結果,交互作用は有意ではなく,学年の主効果がみられたので Bonferroni 法による多重比較を行った(F(2,2300)=33.30,p<.001).1 年生(63.8,SD=13.44)は 2 年生(61.41,SD=11.86)よりも,2 年生は 3 年生(58.62,SD=11.97)よりも QOL 総得点が高かった。

中学生の QOL 総得点は、男女による差はみられないが、学年が上がる と得点が低下する傾向にあった。

(2) 中学生 QOL の 6 下位領域

QOLの6下位領域では、身体的健康得点の平均値は65.92 (SD=17.76)、精神的健康得点の平均値は76.26 (SD=17.73)、自尊感情得点の平均値は35.42 (SD=22.13)、家族得点の平均値は66.68 (SD=21.13)、友だち得点の平均値は71.03 (SD=17.04)、学校生活得点の平均値は52.59 (SD=18.29)であった。QOL総得点と同様に、2要因(学年×性別)の分散分析を行った。多重比較はすべてBonferroni法によって行った。その結果、身体的健康得点においては、交互作用は有意ではなく、学年の主効果と性の主効果がみられた (F(2,2300)=4.44, p<.05; F(1,2300)=8.10, p<.01). 学年の多重比較を行ったところ、1年生は2年生よりも、2年生は3年生よりもQOL総得点が高かった。また、男子は女子よりも低かった。精神的健康得点においては、交互作用が有意だったので、単純主効果の検定を行った(F(2,2300)=3.51, p<.05)。1年生においてのみ性の単純主効果が有意(F(1,2300)=5.02, p<.05)。で、男子の方が女子より高かった。また、男子に

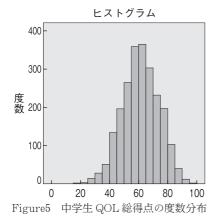


Table6 中学生の QOL 総得点

	平均値	標準偏差
全体 n = 2306	61.32	12.63
男子 n = 1150	61.47	12.51
女子 n = 1156	61.16	12.45
1年生 n = 777	63.80	12.87
男子 n = 389	64.67	12.87
女子 n = 388	62.94	13.44
2 年生 n = 786	61.41	11.86
男子 n = 410	61.35	12.11
女子 n = 376	61.48	11.61
3 年生 n = 743	58.62	11.97
男子 n = 351	58.08	11.65
女子 n = 392	59.10	12.25

おいても女子においても学年に有意差がみられ (F(2,2300)=22.60, p<.001;F(2.2300) = 4.84, p < .01)、男子では1年生は2年生より3年生より高く、2 年生は1年よりは低いが3年より高く3年生は一番低かった。女子で1年 生と3年生は2年生より3年生より高く、2年生は1年よりは低いが3年 より高く3年生は一番低かった。自尊感情得点においては、交互作用は有 意ではなく、学年と性の主効果が有意であった(F(2,2300)=22.66, F(1,2300)=83.49, p<.001). 学年の多重比較の結果, 1年生は2年より3年 よりも高く、2年は1年より低く3年生より高く、3年生は最も低かった。 男子は女子より有意に高かった. 家族得点においては, 交互作用は有意で はなく、性の主効果のみが有意で (F(1,2300)=4.04, p<.05), 男子は女子よ り低かった。友だち得点においては、交互作用が有意だったので、単純主 効果の検定を行った (F(2,2300)=8.99, p<.001). 1年生では性差はみられな いが、2年生では男子より女子の方が高く、3年生でも男子より女子の方 が高かった (F(1,2300)=10.99, F(1,2300)=24.61, p<.001). また、男子におい てのみ学年差が有意で、1年生が2年生と3年生より高く、2年生は1年 生より低いが3年生よりは高く、3年生は最も低かった(F(2,2300)=18.27,p<.001). 学校得点においては,交互作用は有意ではなく学年の主効果の

— 44 —

93

Table7 中学生 QOL の 6 下位領域得点

(上段は平均値, () 内は標準偏差)

	身体的健康	精神的健康	自尊感情	家族	友だち	学校生活
全体	65.92	76.26	35.42	66.68	71.03	52.59
	(17.76)	(17.73)	(22.13)	(21.13)	(17.04)	(18.29)
男児	64.90	76.44	39.61	65.83	69.57	52.49
	(18.22)	(17.29)	(22.71)	(20.52)	(17.76)	(18.35)
女児	66.93	76.08	31.25	67.52	72.49	52.69
	(17.23)	(18.17)	(20.72)	(21.70)	(16.18)	(18.24)
1年生	67.13	79.49	38.90	67.57	72.77	56.97
	(17.65)	(17.97)	(23.04)	(21.81)	(17.58)	(18.86)
男児	66.24	80.90	43.25	67.59	73.26	56.75
	(18.80)	(16.32)	(23.51)	(20.90)	(16.72)	(18.97)
女児	68.01	78.08	34.54	67.54	72.28	57.18
	(16.39)	(19.40)	(21.74)	(22.70)	(18.41)	(18.77)
2年生	66.05	75.87	35.93	66.77	71.22	52.62
	(17.03)	(17.23)	(21.66)	(20.42)	(16.56)	(17.37)
男児	65.21	75.75	39.76	66.08	69.31	51.98
	(16.93)	(17.33)	(22.64)	(19.78)	(17.76)	(17.55)
女児	66.95	76.01	31.75	67.52	73.30	53.32
	(17.12)	(17.14)	(19.73)	(21.10)	(14.88)	(17.16)
3年生	64.51	73.29	31.25	65.65	69.02	47.97
	(18.53)	(17.47)	(20.96)	(21.14)	(16.79)	(17.50)
男児	63.03	72.31	35.42	63.59	65.78	48.36
	(18.91)	(17.18)	(21.21)	(20.78)	(18.08)	(17.56)
女児	65.83	74.17	27.52	67.51	71.92	47.62
	(18.10)	(17.69)	(20.04)	(21.31)	(14.98)	(17.46)

み有であった。1年生が2年生と3年生より高く、2年生は1年生より低いが3年生よりは高く、3年生は最も低かった(F(2,2300)=18.27, p<.001)。

中学生の6下位領域得点は Table7 に示すように、身体的健康得点、精神的健康得点、自尊感情得点では学年が上がると得点は減少し、男子の友だち得点、学校生活得点でも学年が上がると得点は減少していた。しかし、男女とも家族得点では学年差がみられず、女子は友だち得点においても学年差はみられなかった。また、1年生の精神的健康得点と自尊感情得点では男子の方が女子より高かったが、身体的健康得点と家族得点では男子より女子の方が高く、2年生と3年生の友だち得点も男子より女子の方が高かった。

Table8 QOL 総得点分布のパーセンタイル値 中学生 パーセンタイル値

		total100	素点				
			(120)				
度 数	有 効	2306	2306				
	欠損値	0	0				
パーセンタイル	5	41.6667	64.0000				
	10	44.7917	67.0000				
	15	47.9167	70.0000				
	20	50.0000	72.0000				
	25	53.1250	75.0000				
	30	54.1667	76.0000				
	35	56.2500	78.0000				
	40	58.3333	80.0000				
	45	59.3750	81.0000				
	50	61.4583	83.0000				
	55	63.5417	85.0000				
	60	64.5833	86.0000				
	65	66.6667	88.0000				
	70	68.7500	90.0000				
	75	70.8333	92.0000				
	80	72.9167	94.0000				
	85	75.0000	96.0000				
	90	78.1250	99.0000				
	95	81.2500	102.0000				

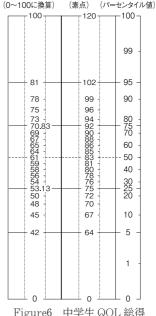


Figure6 中学生 QOL 総得 点のチャート

3. 中学生 QOL 総得点の標準化

中学生の QOL の 6 下位領域においては小学生と同様, 自尊感情得点が 著しく低いので標準化するのは QOL 総得点のみとした。得点を標準化す るにあたってはパーセンタイル値によって行った. Table8 は, QOL 総得 点のパーセンタイル値を示したものである。パーセンタイル値を基にして、 100 に換算した場合と、120点の素点の場合とを視覚的に見やすくしたチ ャートを Figure6 のように示した.

4. QOLの6下位領域得点

6 下位領域得点においては、標準化はせずに、各平均値と 100 (0~100) に換算したものと素点(4~20)の目盛を入れたダイヤグラムチャートを

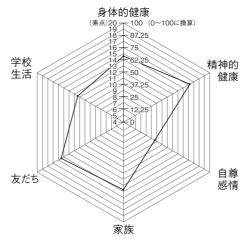


Figure7 中学生 QOL の 6 下位領域得点のチャート

Figure7 に示した.

全体的考察と今後の課題

本研究では、全国調査のデータのうち治療中の病気なしと回答した健康群のみを再分析することによって、QOL 総得点を標準化し、個人のプロフィールの把握ができるチャートを作成することが目的であった。小学校においても中学校においても学校間を比較した結果に得点差がみられたが、地域による得点差はみられなかった。そこで、QOL 総得点の標準化を行ったが、6 下位領域においては自尊感情得点が著しく低かったので下位領域得点の標準化はしなかった。QOL 総得点だけをパーセンタイル値によって標準化し、6 下位領域も 100 点換算の場合と素点の場合をプロットした視覚的にわかりやすいチャートを作成した。個人のプロフィールや1つの集団のプロフィールを視覚的に把握しやすくなり、「小学生版 QOL 尺度」と「中学生版 QOL 尺度」の実用化の促進につながると考える4)。

KINDL の QOL 尺度には親用もあるが、開発者が子どもの日常生活に

即した内容を考慮したというように、本尺度は子ども自身が報告できる (Bullinger, 1994). QOL は、症状そのもの有無・頻度・程度ではなく、本 人の主観的な健康度を問うものであり(e.g.,池上・福原・下妻・池田, 2001; Quality of Life 研究会, 2010; 竹上, 福原, 2009), 主観的な健康度や満 足度は、たとえ子どもであってもできうる限り子ども自身から測られるべ きである. 本尺度は、子どもの全般的な健康度や満足度を包括的に測定す るのに適しており、簡便に使いやすいことからスクリーニングとして使う ことや、個人のプロフィールから問題の領域を把握し、外見からだけでは 気づきにくい子どもの不安な状態を周りが気づくことができる。サポート が必要な子どもを気になる子どもとして注意深く見守ることや介入のきっ かけとすることができ、その後フォローしていくときにも有用である (e.g., 松嵜, 2005a; 根本, 2005; 柴田, 2012; 柴田, 2013). また, 例えばぜんそ く児の水泳教室の参加前後の変化を確認できるように、介入の評価にも使 える(松嵜, 2005b). 小生版と中学生版があるので、個人や1つの集団の 小学生から中学生まで縦断的な変容をみることや研究にも使うことができ る. すでに数十の言語に翻訳されているので、他国との比較も可能である. しかし、身体のどこが悪いかなど身体の症状の細部を把握するには限界が あるので、疾患ごとの質問紙と併用して用いるとよい、医療分野や教育分 野、さらに研究分野などにおいて有効に活用されていくことを期待する。

「小学生版 QOL 尺度」・「中学生版 QOL 尺度」を使用するうえでの留意 点としては、QOL 尺度から得られた QOL はその時の状態であり、個人 のプロフィールを作成することが単なるラベリングにならないようにしな ければならない. そのためには、使用目的を明確にすること、質問紙の内 容をよく把握したものが使用にあたり、適切なフィードバックを行うこと が必要である.

今後の課題として、原作者らが 2008 年に大規模な調査を行い、適応年齢の拡大をしているので、わが国でも同様の検討を行っていきたいと考える.

-48 —

付 記

- 1) 跡見学園女子大学 文学部臨床心理学科 教授
- 2) 昭和大学医学部小児科 兼任講師
- 3) KINDL @ Website: http//www.kindl.org.
- 4) 小学生版 QOL 尺度 / 中学生版 QOL 尺度の問い合わせ先:shibata@u-sacredheart.ac.jp

引用文献

- Birlson, P., Hudson, I., Buchanan DG., (1987). Clinical evaluation of a self-rating scale for depressive disorder in childhood (Depression Self-Rating Scale). *Journal of child psychology and psychiatry*, 28, 43-60.
- Bullinger, M. (1990). Lebensqualität—ein neues Bewertungkriterium für den Therapieerfolg. In Pöppel E., & Bullinger, M. (Hrsg.), Kurzlehrbuch der medizinischen Psychologie. Weinheim: VCH Verlagsanstalt, Edition Medizin. pp. 257–269.
- Bullinger, M. (1994). KINDL —ein Fragebogen zur Erfassung der gesundheitsbezogenen Lebensqualität von Kindern (a questionnaire for health-related quality of life assessment in children). Zeitschrift für Gesundheits Psychologie, 1, 64–77.
- Bullinger, M., & Kirchberger, I. (1998). SF-36 Fragebogen zum Gesundheitszustand. Hogefre, Göttingen.
- Bullinger, M., Brutt, L.A., Erhart, M., Ravens-Sieberer, U., and the BELLA Study Group (2008). Psychometric properties of the KINDL-R questionnaire: results of the BELLA study. European Child & Adolescent Psychiatry, 17, 125-132
- Eiser, M., Ware, J.E., Donald, C. A., & Brook, R. H. (1979). Measuring components of children's health status. *Medical Care*, 17, 902–921.
- Eiser, C., Havermans, T., Craft, A., & Kernahan, J. (1995). Development of a measure to assess the Perceived Illness experience after treatment for cancer. Archives of Disease in Childhood, 72, 302-307.
- Fayers, M. P., & Machin, D. (2000). *Quality of Life Assessment, analysis and interpretation* England. John Wiley & Sons Ltd. (福原俊一・数間恵子(監訳) 2005. QOL評価学測定,解析,解釈のすべて中山書店)
- French, D. J., Christie, J. M., & Sowden, J. A. (1994). The reproducibility of the Childood Asthma Questionnairea: measures of quality of life for

- children with asthma aged 4-16 years. Quality Life Research, 3, 215-224.
- 福原俊一 (1999). MOS Short Form 36 items Health Survey—新しい健康アウトカム指標. 厚生の指標 46,40-45.
- Greer, D. S. (1987). Quality of life measurement in the clinical realm. *Journal of Chronic Disease*, **40**, 629–636.
- Herschbach, P., & Henrich, G. (2000). Fragen zur Lebenszufriedenheit (FLZ^M).

 In. U. Ravens-Sieberer, & A. Cieza (Hrsg.). Lebensqualität und Gesundheitsökonomie in der Medizin-Konzepte, Methoden, Anwendung. Munchen Ecomed-Verlag. pp. 98–110.
- 池上直己・福原俊一・下妻晃二郎・池田俊也 (2001). 臨床のための QOL 評価ハンドブック 医学書院 pp. 2-7.
- Juniper, E. F., Guyatt, G. H., Ferrie P. J., & Griffith, L. E. (1993). Measuring Quality of Life in asthma. American Review of Respiratory Disease, 147, 832–838.
- 小林京子・池田真理・上別府圭子(2007). 日本語版 PedsQL(Pediatric Quality of Life Inventory 4.0 Generic Core Scales)の開発 平成 16~18 年度科学研究 費補助金 研究成果報告書(研究代表者上別府圭子)17-30.
- Koot M. H. & Wallander L. J. (Ed.) (2001). Quality of Life in Child and Adolescent Illness Concepts, Methods and Findings. New York: Brunner-Routledge
- Koot, H. M. (2001). The Study of Quality of Life: Concepts and methods. In Koot,. M. & Wallander, L. J. (Ed.) Quality of Life in Child and Adolescent Illness: Concepts, Methods, and Findings. New York; Brunner-Routledge, pp. 3–20.
- Kovacs, M. (1985). The children's depression, inventory (CDS). Psychological Bulletin, 21, 995–998.
- Landgraf, J. M., Abetz, L., & Ware, J. E. (1997). Child Health Questionnaire (CHO): A User's Manual (1st ed). Boston, MA: New England Medical Center, The Health Institute.
- 松嵜くみ子・根本芳子・柴田玲子・森田孝次・佐藤弘之・古荘純一・渡邊修一郎・ 奥山眞紀子・久場川哲二・前川喜平 (2007). 日本における「中学生版 QOL 尺 度」の検討. 日本小児科学会誌, 111, 1404-1410.
- 松嵜くみ子(分担研究)(2005a) 小児科医と臨床心理士による公立小学校における「健康相談室」開設および小学生版 QOL 尺度を用いた相談システムの試行. 渡邉修一郎(主任研究者)平成15年度16年度厚生労働科学研究費補助金(子ども家庭総合研究事業)報告書,99-104.

87 — **50** —

- 松嵜くみ子・根本芳子・柴田玲子・酒井菜穂・桜井 俊輔・今井 孝成・北林 耐・板橋 家頭夫 (2005b) 短期集中水泳指導を中心にした喘息健康教室 ―「小学生版 QOL 尺度」「中学生版 QOL 尺度」を用いた評価の試み―第 55 回日本アレルギー学会秋季学術大会抄録集, 489.
- 武藤正樹 (1996). QOL の概念の評価と応用 萬代隆・日野原重明(編) 医療新次元の創造 メディカルレビュー社 pp. 52-60.
- 根本芳子(分担研究)(2005).健康な児童と病気を持つ児童のQOLの比較/子どものQOLと親の子どもに対する認識の差異.渡邉修一郎(主任研究者)平成15年度16年度厚生労働科学研究費補助金(子ども家庭総合研究事業)報告書,46-74.
- 西村昴三 (1993). 小児のトータルケア 西村昴三 (編) 小児の診療と QOL 東京都:中外医学社 pp. 157-172.
- 西村周三・土屋有紀・久繁哲徳・池上直己・池田俊也(1998). 日本語版 EuroQol の開発 医療と社会, 8, 109-117.
- Quality of Life 研究会(編) 萬代隆ら(著)(2010). QOL 学を志す人のために 丸善プラネット社 pp. 2-12.
- Quittner, L. A., Davis, A. M., Modi, C. A. (2003). Health-related quality of life in pediatric populations. In Roberts C.M. (Ed.) *Handbook of Pedatric Psychology*. 3rd ed., New York: The Guilford Press (柴田玲子訳 (2007). 小児科領域における健康関連 QOL (第 41 章) ロバーッ C. M. (編) 奥山真紀子・丸光恵(監訳) 小児医療心理学 エルゼビアジャパン. pp. 599-611.)
- Ravens-Sieberer, U., & Bullinger, M. (1998). Assessing health-related Quality of Life in chronically ill children with the German KINDL. First psychometric and content analytical results. *Quality of Life Research*, 7, 399–407.
- Ravens-Sieberer, U., Görtler, E., & Bullinger, M. (2000). Subjective health and health behavior of children and adolescents a survey of Hamburg students within the scope of school medical examination. *Gesundheitswesen*, 62, 148–155.
- Rosenberg, M. (1965). Society and the adolescent self-image. Princeton: Princeton University press.
- Schipper, H., Clinch, J.J., & Olweny, C. L. M. (1996). Quality of life studies: Definitions and conceptual issues. In B. Spilker (Ed.), Quality of life and pharmacoeconomics in clinical trials. 2nd ed. Philadelphia, PA: Lippincott-Raven Pulishers. pp. 11–23.
- Schor, E. L., Lernert, D. J., & Malspeis, S. (1995). Physicisns' assessment of

functional status and well-being. Achives of Internal Medicine

- 柴田玲子・根本芳子・松嵜くみ子・田中大介・川口毅・神田晃・古荘純一・奥山真 紀子・飯倉洋治(2003). 日本における Kid-KINDL^R(小学生版 QOL 尺度)の検 討. 日本小児科学会誌, 107, 1514-1520.
- 柴田玲子(分担研究)(2005)子どもの QOL 尺度質問紙. 渡邉修一郎(主任研究者) 健やか親子 21 推進のための学校における思春期の心の問題に関するシステムモデルの構築 平成 15 年度 16 年度厚生労働科学研究費補助金(子ども家庭総合研究事業)総合報告書,26-45.
- 柴田玲子(2013). スクールカウンセリングにおける子どもたちの抱える問題の把握と解決システムの構築—小学生版および中学生版 QOL 尺度を用いて 臨床心理士報(日本臨床認定協会), 24, 33-36.
- 柴田玲子・松嵜くみ子・根本芳子・板橋稼頭央 (2013). 小学生版 QOL 尺度による QOL の低い子どもたちの特徴―ソーシャル・ネットワークからみた子どもの人 間関係について― 小児保健研究, **62**, 274-281.
- 竹上未紗・福原俊一 (2009). 誰も教えてくれなかった QOL 活用法―測定結果を研究・診療・政策につなげる― 特定非営利活動法人 健康医療評価研究機構
- 田崎美弥子・野地有子・中根充文 (1995). WHO の QOL. 診断と治療, 83, 2183-2198. (The World Health Organization, 1995. The World Health Organization of life assessment (WHOQOL), Social science and medicine, 41, 1403-1409.)
- Wagner, A. K. & Vickrey, B. G. (1995). The routine use of health-related of life measures in the care of parents with epilepsy: Rationale and research agenda. *Quality of Life Research*, 4, 169–177.
- Watson, M., Law, M., Maguire, G. O., Robertson B., Greer, S., Bliss, J. M., & Ibbostson, T. (1992). Further development of a quality of life measure for cancer patients: The Rotterdam Symptom Checklist (revised). *Psycho-oncology*, 1, 35–44.
- 渡邉修一郎(主任研究者) 健やか親子 21 推進のための学校における思春期の心の問題に関するシステムモデルの構築 平成 15 年度 16 年度厚生労働科学研究費補助金(子ども家庭総合研究事業)総合報告書

-52 —